

# Kultour alender

**SAMSTAG, 2. FEBRUAR**

**20 Uhr, Pirmasens, „Zur Schwemme“,** Death- and Thrash Metal Festival mit 4 Bands

**SONNTAG, 3. FEBRUAR**

**15 Uhr, Waldfischbach-Burgalben,** Heimatmuseum, Unterhaltungsnachmittag

**17 Uhr, Hermersberg,** katholische Kirche, Feierstunde des Kirchenchors

**17 Uhr, Baden-Baden,** Kongresszentrum, Wellnessstage, Mantra-Heilkonzert mit Eva Weis aus Merzalben - eve on earth

**DIENSTAG, 5. FEBRUAR**

**19.30 Uhr, Pirmasens,** Carolinensaal, Heine/Kalékolung

**MITTWOCH, 6. FEBRUAR**

**21 Uhr, Pirmasens,** Irish Pub, Halby

**DONNERSTAG, 7. FEB.**

**20 Uhr, Dahn,** Haus des Gastes, Konzert mit Saftwerk und Dorf-Discoprojekt

**21 Uhr, Pirmasens,** Zum Bitburger, Livemusik mit Hendrik und Heiko

**FREITAG, 8. FEB.**

**21 Uhr, Pirmasens,** Irish Pub, 2 of Us

## Eine Liaison aus Jazz und Chansons

### Grenzüberschreitender „Jazz d'Hiver“ im alten E-Werk

■ Mit einem grandiosen, grenzüberschreitenden „Jazz d'Hiver“ begann im Alten E-Werk die Dahner Jazzsaison. Die sechs Musiker der Band „Laréosol“ aus Strasbourg eroberten mit ihrem breiten musikalischen Spektrum die Herzen der Zuschauer im Sturm.

Gitarist und Frontmann Julien Zipper, dessen Stimme ebenso gefangen nimmt wie seine Performance, sang vom Leben und der Liebe, erzählte dabei, stets augenzwinkernd, aber mit kritischem Blick von alltäglichen Dingen und schaffte es immer wieder, das Publikum mit einzubeziehen. Die Zuschauer in dem wieder einmal bis auf den letzten Platz besetzten Alten E-Werk ließen sich auch mitziehen, einige folgten am Ende sogar Zippers Aufforderung, auf den Stühlen zu tanzen.

Manche der musikalisch perfekt dargebotenen Geschichten blieben den meisten Nichtfranzosen unverständlich, aber das machten die Künstler mit ihrer ganz eigenen, herausragenden Musik wieder gut. Rockig und swingend ließen sie den Zuhörer nicht vergessen, dass sie Kinder des großen französischen Chansons sind. Auch den Einfluss Django Reinhardts verleugnen sie nicht.

Zipper und der zweite Gitarrist, Julien Grayer, ergänzten sich perfekt, während Grayer sich in stoischer Ruhe der Musik widmete, sauste Zipper wie ein Wirbelwind über die für ihn viel zu kleine Bühne, untermalte



Der Frontmann der Band „Laréosol“, Julien Zipper, zog im Alten E-Werk das Publikum in seinen Bann. (Foto: Hagen)

seinen Gesang mit witzigen Bewegungen und schuf in gebrochenem Deutsch hinreißende Übergänge zwischen den einzelnen Liedern.

Der Akkordeonspieler Guillaume Schleer sorgte mit seinem Spiel dafür, dass diese Musik immer ganz typisch französisch blieb und Bassist Lionel Erart vervollständigte nicht zuletzt mit seinen melodischen Gitarrenriffs dieses außergewöhnliche Ensemble.

Jean-François Meyer erwies sich als virtuoser Schlagzeuger, der mit ein-

zelnen Soli bewies, dass das Schlagzeug ein Musikinstrument ist und weit mehr sein kann, als eine den Rhythmus vorgebende Trommel. Auch der Saxophonist und Klarinetist Thomas Frand ist ein toller Solist, der es versteht, die außergewöhnliche Musik dieser Band noch etwas außergewöhnlicher zu machen.

Wer diese aus dem Rahmen fallende Band gerne wiedersehen möchte, hat dazu beim „Ramp'Art Festival“ vom 28. bis 30. Juni in Wissembourg Gelegenheit. (lh)

## Weiberfasnacht mit bekannten Bands

■ Zwei der erfolgreichsten Bands der Region spielen am Donnerstag, 7. Februar, um 20 Uhr zur Altweiberfasnacht im Haus des Gastes in Dahn. Das Dorfdisco-Projekt kommt aus

Hauenstein und hat sich unter Musikliebhabern einen Namen gemacht. Bühnenshows, Entertainment und Musiker, die den Rock 'n' Roll auf der Bühne aufleben lassen, machen jede Veranstaltung zu einem Highlight mit hohem Unterhaltungswert. Beinharter Rock, Fettenhits und viel Spaß mit dem Publikum haben – das sind die

Markenzeichen der Deutsch-Rock-Coalition „Saftwerk“. Die Palette reicht von Punk-Titeln der „Ärzte“ über „Schwermetall“ bis hin zur „Neuen Deutschen Welle“. Karten gibt es im Vorverkauf in Dahn, Bluestore, Im Gerstel 2, in Hauenstein bei Jump 'n' Shoes, Shoe City und in Erweiler in der Bäckerei Mertz.

## Perfekt inszenierte Leichtigkeit

### Zeitgenössischer Tanz aus Fernost

■ Die „City Contemporary Dance Company“ verbindet traditionelle chinesische Kultur und Moderne in einer anspruchsvollen Tanz-Show miteinander. Präzise, artistisch, perfekt durchchoreografiert und dennoch spielerisch leichtfüßig. So präsentierte sich das Tanztheater in der Zweibrücker Festhalle.

Im Mittelpunkt des aktuellen Programmes „Silver Rain“ steht dabei eine spannende Mischung von Tradition und Moderne, mit der die vierzehnköpfige Künstlergruppe aus Hongkong zurzeit deutsche Konzerthallen bereist. Traditionelle chinesische Klänge wechselten sich mit moderner Rockmusik ebenso ab wie die vielfältigen Kostümierungen der Tänzer.

Zu Beginn ihres Auftritts lediglich in schlichte weiße Roben gekleidet, zogen die Ensemble-Mitglieder in der nächsten Szene ihre Gäste mit opulenten, farbenprächtigen Gewändern in den Bann. Als besonders beeindruckend stellte sich aber die selbstverständliche Leichtigkeit heraus, mit der die Tänzer beinahe schwerelos über das Parkett glitten und dem Publikum zwei Stunden lang ihre beeindruckenden Choreographien präsentierten.

Hier saß jede Bewegung, jede noch so winzige Geste, bis ins kleinste Detail. Selbst hinter asyn-

chron erscheinenden Einlagen steckt die Handschrift eines Profi-Ensembles. Auch die Freunde des Theaters sollten an der Auf-

■ Einblicke in die traditionelle Kultur Chinas

führung ihre Freude haben, bot sie doch einen Blick in die traditionelle Kultur Chinas und seine lange Geschichte, die von der Hongkonger Artistentruppe künstlerisch umgesetzt wurde. (maw)



Traditionell und modern präsentierte sich die „City Contemporary Dance Company“ aus China den Besuchern der Show in Zweibrücken. (Foto: PM)

## ■ GOTTESDIENSTE AM WOCHENENDE IN STADT UND LANDKREIS

**Samstag****PROTESTANTISCH**

**Burgalben:** 18 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Kretzschmar

**Höhrfröschchen:** 19.30 Uhr Gottesdienst

**Ludwigswinkel:** 19 Uhr Gottesdienst

**Ruppertsweiler:** 18 Uhr Gottesdienst

**Schönau:** 18 Uhr Gottesdienst

**Thaleischweiler-Fröschen:** 18 Uhr Gottesdienst

**KATHOLISCH**

**Pfarrei Christ König:** 17.30 Uhr Vorabendmesse

**Pfarrei St. Josef Fehrbach:** 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Pfarrei Maria vom Frieden Ruhbank:** 17.45 Uhr Vorabendmesse

**Altenheim St. Anton:** 18 Uhr Heilige Messe

**Bobenthal:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Bundenthal:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Donsieders:** 17.15 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasius-Segen

**Erlenbach:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Hauenstein:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Leimen:** 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Lemberg:** 19.15 Uhr Vorabendmesse

**Lug:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Maßweiler:** 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenweihe und Blasius-Segen

**Niederschlettenbach:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Rodalben, Seliger Bernhard:** 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Schindhard:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Schönau:** 18 Uhr Vorabendmesse

**Vinningen:** 18.30 Uhr Festamt

**Waldfischbach-Burgalben, St. Joseph:**

18 Uhr Rosenkranz; 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Blasius-Segen

**Waldfischbach-Burgalben, Maria Rosenberg:** 9.30 Uhr Festamt mit Kerzenweihe und Prozession

**EVANGELISCHE FREIKIRCHEN**

**Ev. - meth. Kirche, Ruppertsweiler,** Lemberger Straße: 14 Uhr Kinderstunde und Teeniekreis; 16 Uhr Jugendkreis; 18 Uhr Gottesdienst

**Sonntag**

**PROTESTANTISCH**

**Lutherkirche:** 10 Uhr Gottesdienst

**mit Abendmahl, Dekanin Zimmermann-Geisert; 10 Uhr Kindergottesdienst, Mitarbeiterteam**

**Johanneskirche:** 9.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Rapp; anschließend Kirchencafé und Verkauf von Eine-Welt-Produkten sowie Kinderbetreuung

**Pauluskirche:** 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Beck

**Markuskirche:** 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus, Prädikant Pöhle

**Matthäuskirche:** 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Müller

**Friedenskirchengemeinde PS-Niedersimten:** 10.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Dünkel

**Friedenskirchengemeinde PS-Erlenbrunn:** 9 Uhr Gottesdienst im

Gemeindehaus, Pfarrer Dünkel

**Maria und Marta Kapelle, Diakoniezentrums:** 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer N. Becker

**Stadtmission Pirmasens:** 18 Uhr Gottesdienst, Prediger V. Mayer

**Gersbach:** 9 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Mang

**Winzeln:** 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Mang

**Dahn:** 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**Donsieders:** 9 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Kretzschmar

**Hinterweidenthal:** 9 Uhr Gottesdienst

**Höheischweiler:** 10.10 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Armbrust-Stepponat

**Höhmühlbach:** 9 Uhr Gottesdienst,

## ■ Bibelgedanken

### Von Steffen Dully, Jugendseelsorger im Dekanat Pirmasens

„Uns schickt der Himmel.“

Es gibt sie, diese verflixten Situationen in unserem Alltag, in denen alles nur schief läuft, man beziehungsweise frau schier verzweifelt und kurz vor dem Nervenzusammenbruch steht. Und dann kommt da jemand, urplötzlich aus dem Nichts, genau zum richtigen Zeitpunkt, mit einem charmanten Lächeln, haufenweise Geduld, den allerbesten Ideen und den passendsten Handgriffen überhaupt. Überwältigt und voller Bewunderung verlassen dann nur vier Wörter unsere pfälzischen Lippen: „Dich schickt de Himmel!“

„Uns schickt der Himmel“ – so lautet selbstbewusst das Motto der deutschlandweiten 72-Stunden-Aktion des BDKJ (Bund der

deutschen katholischen Jugend). Kinder und Jugendliche haben 72 Stunden Zeit, eine gemeinnützige soziale, ökologische, interkulturelle oder politische Aufgabe zu lösen. Bis zum Start am Donnerstag, 13. Juni um 17.07 Uhr wissen viele überhaupt nicht, welches Projekt sie vor Ort erfüllen sollen. Erst wenn der Umschlag mit der Aufgabe geöffnet wird, geht's los: 72 Stunden ohne Geld und fertigem Konzept, aber mit viel Spaß, Freude, kreativen Ideen und Mut setzen sich Kinder und Jugendliche für andere ein und machen die Welt ein Stück besser. 72 Stunden, in denen sie ihren Alltag teilen, an ihre Grenzen stoßen, als Team Udenkbare vollbringen und auch gemeinsam ihren Glauben feiern. 72 Stunden, in denen

sie motiviert anpacken und Jesu Gebot der Gottes- und Nächstenliebe tatkräftig umsetzen! So auch wieder im Dekanat Pirmasens: Bereits 2009 haben 42 Gruppen mit insgesamt 700 Kindern und Jugendlichen teilgenommen.

Die jungen Leute verwirklichen, wozu die katholische Kirche bereits vor 50 Jahren beim II. Vatikanischen Konzil unter anderem aufgerufen hat: Wir Christen sollen uns mit unserem Glauben nicht verstecken, sondern uns zum Wohle aller Menschen in der Welt einsetzen und „mit Entschlossenheit Neues planen und ausführen“ (Pastoralkonstitution Kirche in der Welt von heute, Art. 43).

Na dann - los geht's! Euch schickt der Himmel!

www.72stunden.de

**Pfarrerin Armbrust-Stepponat**

**Lemberg:** 10 Uhr Gottesdienst

**Luthersbrunn:** 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst; anschließend Kirchencafé

**Merzalben:** 10.30 Uhr Gottesdienst

**Münchweiler:** 9.30 Uhr Gottesdienst

**Nothweiler:** 9 Uhr Gottesdienst

**Obersimten:** 9 Uhr Gottesdienst

**Rodalben:** 9.30 Uhr Gottesdienst

**Rumbach:** 10 Uhr Gottesdienst

**Steinalben:** 14 Uhr Gottesdienst im Dorfgemeinschaftshaus, Pfarrer Kretzschmar

**Waldfischbach:** 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Braess

**KATHOLISCH**

**Pfarrei St. Anton:** 10.30 Uhr Amt

**Pfarrei Seliger Rupert, Winzeln:** 9 Uhr Amt

**Pfarrei St. Pirmin:** 9.15 Amt; 18.30 Uhr Amt in der Kapelle

**Pfarrei St. Elisabeth:** 10.45 Uhr Amt

**Pfarrei Herz Jesu, Niedersimten:** 9 Uhr Amt

**Pfarrei St. Josef, Erlenbrunn:** 10.30 Uhr Amt

**Krankenhaus Pirmasens:** 10.30 Uhr Gottesdienst

**Bruchweiler:** 10.30 Uhr Amt

**Busenberg:** 10.30 Uhr Amt

**Clausen:** 9.30 Uhr Amt mit Krezenweihe und Blasius-Segen

**Dahn:** 10.30 und 18.30 Uhr Amt

**Eppenbrunn:** 10 Uhr Amt

**Erweiler:** 9 Uhr Amt

**Erlenbach:** 9 Uhr Amt

**Fischbach:** 10.30 Uhr Amt

**Hauenstein:** 10 Uhr Amt

**Heltersberg:** 10.30 Uhr Amt mit Blasius-Segen und Wortgottesdienst für Kinder

**Hinterweidenthal:** 9 Uhr Amt

**Lug:** 10.30 Uhr Amt

**Merzalben:** 9 Uhr Amt mit Blasius-

**Segen**

**Münchweiler:** 10.30 Uhr Amt mit Blasius-Segen

**Nünschweiler:** 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenweihe und Blasius-Segen

**Petersberg:** 10 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenweihe und Blasius-Segen

**Rodalben, St. Maria:** 8.30 Uhr Amt

**Rodalben, St. Josef:** 10 Uhr Amt

**Schwanheim:** 10 Uhr Amt

**Thaleischweiler-Fröschen:** 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenweihe und Blasius-Segen

**Trulben:** 8.30 Uhr Amt

**Waldfischbach-Burgalben, Maria Rosenberg:** 7.30 Uhr Frühmesse; 9.30 Uhr Amt mit Bischof Ipolit; 18.30 Uhr Messefeier in der außerordentlichen Form des römischen Ritus

**EVANGELISCHE FREIKIRCHEN**

**Ev.-meth. Kirche,** Zionskirche, Pirmasens, Alleestraße 23: 9.30 Uhr Gottesdienst; anschließend Kirchencafé

**Christliche Gemeinde,** Schillerling 3: 10.45 Uhr Verkündigung mit Kinderbetreuung

**Glaubenszentrum,** Fröbelgasse 4: 10 Uhr Gottesdienst mit zusätzlichem Kinderprogramm

**Gemeinde Gottes,** Neckarstraße 9: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Lebensquelle,** Neckarstraße 9: 15 Uhr Gottesdienst in deutsch und russisch

**SONSTIGE**

**Jehovas Zeugen,** Wasserturmstraße 13, Winzel: 9.30 Uhr Vortrag; anschließend Bibelbetrachtung

**Neuapostolische Kirche,** Max-Regger-Straße, Pirmasens: 9.30 Uhr Gottesdienst